

1870-26

Flensburg den 4 Juli 1870.

Den verehrlichen Armencommission über-  
sendet der Armencollegium hierneben eine Rechnung  
über die der Wittve Juhl pro 1<sup>ste</sup> Halbjahr 1870  
geniesste Unterstützung und darf der Refundierung  
der betreffenden Betrage von 9 rd 22 mk 6 sk =  
13 ? R. M. entgegengesehen werden.

Namens des Armencollegiums  
(Sign.)

An  
den Armencommission

in Frederikshavn.

**Dansk oversættelse:**

Fattigkollegiet tilsender herved den ærede  
fattigcommission en regning over den, enken Juhl pr.  
1ste halvår 1870, nydte understøttelse og må man  
imødesee refusionen af det (sagen) vedrørende beløb  
på 9 rd 22 mk 6 sk = 13 Reichmark.

På fattigkollegiets vegne  
(Sign.)

Til  
Fattigkommissionen

i Frederikshavn.

